



ISCRIZIONI:

dal 19 giugno 2017 e per tutto il periodo di apertura della Colonia, entro e non oltre le ore 12.00 del giovedì antecedente la settimana di frequenza

in modalità on line
mediante accesso al sito del Comune www.comunecrema.it
(link: servizi scolastici on line)

in modalità cartacea
presso l'Ufficio Amministrativo dei Servizi Sociali
Via Manini 21 -Tel. 0373 218714
dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00
nei periodi sopra indicati



Nel ringraziare le famiglie per aver scelto la Colonia Seriana - Giocaserio si ricorda che per il buon funzionamento della struttura è fondamentale la collaborazione dei genitori nell'osservare quanto previsto dalla presente **Guida** e dalle **norme di frequenza**.

Servizio in coprogettazione con:



di cui fa parte:



COMUNE DI CREMA

**Assessorato
al Welfare**

Colonia Seriana *Giocaserio*



3 luglio - 11 agosto 2017



Per la pace nel mondo, cambio vestito!

Guida per le famiglie

Per la pace nel mondo, cambio vestito!

Da anni, in Colonia, ci dedichiamo al tema della convivenza, certi che sia uno degli essenziali argomenti su cui riflettere sin da quando si è bambini. La scorsa estate chiedevamo “Dimmi il tuo nome”, per provare a conoscere la storia di chi era con noi; e l’anno prima avevamo trasformato la Colonia in un “parco della buona arte” in cui esporre opere d’arte che rappresentassero principi come la condivisione, la libertà, la partecipazione, la non violenza, la responsabilità. Andando indietro nel tempo, ritroviamo il tema “Le mie radici, le mie ali”, che ci ha accompagnato a scoprire alcune delle diverse radici culturali delle persone e, nel 2012, il tema “Per far la Terra ci vuole un fiore”, il cui inno canta “Sono cresciuto ed ho scoperto che parte del mondo è anche in mano a me. Ho cura di un florido giardino di persone!”.

Sull’onda di tali pensieri, quest’estate cercheremo di comprendere che un tema tanto grande come “la pace nel mondo” ha radici che affondano nella quotidianità di ognuno di noi e che per costruire la pace bisogna imparare a decentrarsi, ad empatizzare, a mettersi nei panni degli altri: bisogna imparare insomma, almeno qualche volta, a cambiare vestito!

Servizio Trasporto - fermate LINEA 2

NUM.	FERMATE	ORARIO ANDATA	ORARIO RITORNO
	COLONIA	08:00	17:00
30	P.LE RIMEMBRANZE	08:02	17:02
133	VIA IV NOVEMBRE	08:04	17:04
136	VIA DEL MACELLO	08:05	17:05
124	VIA VIVIANI	08:06	17:06
202	VIA VISCONTI	08:07	17:07
57	OSPEDALE	08:09	08:09
90-91-44	VIA S.FRANCESCO-VIA TOFFETTI	08:13	17:13
94	VIA RAMPAZZINI	08:15	17:15
365	VIA CAMPORELLE	08:16	17:16
48-49-50	VIA TORRE-VIA PANDINO-VIA PAGLIARI	08:20	17:20
51	VIA D'ANDREA	08:22	17:22
53	VIALE EUROPA	08:24	17:24
140	MERCATO F.LLI BANDIERA	08:27	17:27
147	STAZIONE FS	08:30	17:30
	COLONIA	08:33	17:33

NOTE IMPORTANTI:

- I percorsi da/per la Colonia prevedono esclusivamente le fermate indicate
- Si prega di arrivare alla fermata con qualche minuto di anticipo
- Qualora ci fossero lavori al manto stradale, alcune fermate, opportunamente segnalate, potrebbero subire variazioni

Servizio Trasporto - fermate LINEA 1

NUM.	FERMATE	ORARIO ANDATA	ORARIO RITORNO
	COLONIA	08:00	17:00
21	S.MARIA VIA BRAMANTE	08:02	17:02
70	S.MARIA VIA GALLI	08:03	17:03
154-187	UNIVERSITA' - VIA BRAMANTE	08:06	17:06
100	VIA CROCCICCHIO	08:08	17:08
157	S.STEFANO DEL FANTE/QUARTIERE	08:10	17:10
285	VIA DEL PICCO	08:13	17:13
142	S.CARLO VIA MENEGHEZZI	08:16	17:16
87	VIA INDIPENDENZA	08:18	17:18
60	VIALE REPUBBLICA	08:20	17:20
78	VIA CRISPI	08.21	17:21
166-302	VIA MATTEOTTI	08:23	17:23
315	VIA BORGO S.PIETRO	08:25	17:25
147	STAZIONE	08:26	17:26
	COLONIA	08:27	17:27
30	P.LE RIMEMBRANZE	08:32	17:32
130	CASTELNUOVO VIA MONTELLO	08:36	17:36
66	S.BERNARDINO VIA E.MARTINI	08:38	17:38
171	VERGONZANA	08:40	17:40
3	MANTOVANI	08:42	17:42
73	S.BERNARDINO VIA BRESCIA	08:44	17:44
	COLONIA	08:46	17:46



Cosa è importante sapere ...

Dov'è la Colonia Seriana Giocaserio ?

La Colonia Seriana -Giocaserio si trova nell'immediata periferia della città (viale S. Maria), all'interno del Parco del fiume Serio.

E' costituita da un ampio spazio verde, in cui si trovano una piscina completamente rinnovata, un campo da calcio, una palestra attrezzata, altalene, sabbie, giochi all'aperto, un'infermeria, la direzione, zone coperte adibite a mensa e per lo svolgimento delle attività, servizi igienici e spogliatoi.



La struttura è conforme alle norme in materia di igiene e sicurezza ed è periodicamente sottoposta a lavori di manutenzione da parte dell'Ufficio Tecnico Comunale e di monitoraggio da parte dell'ATS.

L'accesso alla struttura è vietato alle persone e alle autovetture non autorizzate (gli accompagnatori dovranno lasciare i propri automezzi nei parcheggi antistanti la Colonia ed entrare a piedi, salvo l'uso di biciclette).

Chi si può iscrivere ?

La Colonia Seriana - Giocaserio è aperta a tutti i bambini e le bambine, i ragazzi e le ragazze di età compresa tra i 3 anni (a condizione che abbiano già frequentato la scuola dell'infanzia) e i 13 anni (con estensione ai 14 anni, solo per coloro che hanno appena frequentato la classe terza della scuola secondaria di primo grado) residenti a Crema e nei Comuni limitrofi - possibilità di frequenza fino ai 18 anni per ragazzi/e diversamente abili, residenti nel Comune di Crema, secondo modalità concordate con il Servizio Sociale Professionale. E' attivo un "progetto adolescenti", per ragazzi/e che vogliono impegnarsi nel supporto alle attività educative e di animazione.

Quando e come ?

La Colonia Seriana - Giocaserio è aperta dal 3 luglio al 11 agosto 2017, dal lunedì al venerdì.

Sono previste le seguenti modalità di frequenza:



- Tempo normale dalle 8.30 alle 17.00
- Tempo part-time dalle 8.30 alle 13.30
- Tempo prolungato: pre orario dalle 7.30 alle 17.00 - post orario dalle 8.30 alle 18.00 (con uscita a partire dalle 17.15) - pre/post orario dalle 7.30 alle 18.00 (con uscita a partire dalle 17.15)

La programmazione delle attività è ripartita su due turni:

1° TURNO: dal 3 luglio al 21 luglio 2017

2° TURNO: dal 24 luglio al 11 agosto 2017

All'interno di ciascun turno sono accettate iscrizioni anche per periodi brevi di una sola settimana. Per i non residenti, l'iscrizione al 2° turno è subordinata ad una verifica della disponibilità di posti.

Cosa si fa durante il giorno ?

In Colonia Seriana - Giocaserio il tempo trascorre allegramente alternando giochi, attività motorie, bagni in piscina, attività libere, laboratori, uscite in Crema e nei dintorni.

Di seguito è riportata una "giornata tipo", differenziata per fascia d'età.

Si ricorda che:

- il numero di bagni in piscina dipende dalle condizioni del tempo, quindi dalla temperatura dell'acqua;
- il personale si riserva anche la possibilità di utilizzare, occasionalmente, lo strumento del cartone animato per approfondire il tema dell'estate.

Norme di frequenza

inoltrate tramite l'apposito modulo all'Ufficio Amministrativo dei Servizi Sociali entro le ore 12.00 della giornata di giovedì e potranno essere attivate solo durante la settimana successiva alla loro comunicazione.

Per facilitare lo svolgersi delle diverse attività di gruppo, è **obbligatorio** che:

- i piccoli Cappuccetti Rossi, che fino a giugno hanno frequentato la **scuola dell'infanzia**, indossino **magliette rosse**;
- i mezzani Filodoro, che fino a giugno hanno frequentato la **1ª o la 2ª classe della scuola primaria**, indossino **magliette gialle**;
- i grandicelli Biancospino, che fino a giugno hanno frequentato la **3ª, la 4ª o la 5ª classe della scuola primaria**, indossino **magliette bianche**;
- i grandi Arcobaleno, che fino a giugno hanno frequentato la scuola secondaria di primo grado, saranno invece liberi di scegliere il colore della maglietta.

Si consiglia di vestire il bambino con indumenti economici e pratici e si richiede che su tutti i suoi capi e sul suo zaino siano scritti (con pennarello indelebile) il nome e il cognome.

Per poter fare il bagno in piscina, i bambini devono avere (con segnati il nome e il cognome) il costume, la cuffia, le ciabatte, l'asciugamano e, se necessario, i bracciali (che verranno tenuti in Colonia tutta la settimana e restituiti il venerdì).

È bene che il bambino non porti giocattoli, cellulari o denaro in Colonia: gli educatori non possono garantire il recupero in caso di perdita. Gli educatori, nel caso lo ritenessero opportuno, sono autorizzati a trattenere in direzione gli oggetti dei bambini, restituendoli a fine giornata.

È auspicabile che genitori e conoscenti non vadano a trovare il bambino o il ragazzo mentre è in Colonia, né lo cerchino telefonicamente, se non in caso di effettiva urgenza.

Si ricorda che è possibile contattare **la responsabile**, dott.ssa Erica Kufersin, o gli educatori, telefonando in Colonia (0373.257532) **dalle 8.00 alle 9.00 e dalle 14.00 alle 15.00.**

Norme di frequenza

Possono iscriversi alla Colonia Seriana Giocaserio:

- bambini a partire dai 3 anni, che abbiano frequentato la scuola dell'infanzia e che non abbiano bisogno di un adulto per andare in bagno
- ragazzi fino ai 14 anni, se hanno appena terminato la classe terza della scuola secondaria di primo grado.
- ragazzi diversamente abili fino ai 18 anni, residenti nel Comune di Crema, secondo modalità concordate con il Servizio Sociale Professionale.
- ragazzi adolescenti nell'ambito del "Progetto Adolescenti in Colonia".

Le iscrizioni si raccolgono presso l'Ufficio Amministrativo dei Servizi Sociali (via Manini n. 21 - tel. 0373-218714), da lunedì a giovedì dalle 9.00 alle 12.00, oppure in modalità on line collegandosi al sito web del Comune di Crema www.comunecrema.it (link Servizi scolastici on line) **entro il giovedì mattina** antecedente la settimana di frequenza.

Ingresso in Colonia (non è possibile l'arrivo dopo le 9.00):

- part-time o tempo normale o post-orario: tra le 8.30 e le 9.00 o all'arrivo del pullman;
- pre-orario o pre/post-orario: tra le 7.30 e le 9.00.

Uscita dalla Colonia:

- part-time: alle 13.30 al cancellino della palestra;
- tempo normale o pre-orario: alle 17.00 al cancellino della palestra o alla partenza del pullman;
- pre/post-orario o post-orario: dalle 17.15 alle 18.00 al cancello grande (non è possibile l'uscita dopo le 18).

Modifiche

Chi, solo ECCEZIONALMENTE E PER MOTIVI DAVVERO IMPORTANTI E CERTIFICATI (ad es visita medica con certificato medico da consegnare in Colonia), volesse accompagnare o riprendere il figlio ad un orario o con modalità diverse da quelle abituali, deve consegnare l'apposito modulo alla responsabile, il giorno prima o il giorno stesso della modifica. Tuttavia l'ingresso non potrà avvenire dopo le 10.00 e l'uscita non potrà avvenire tra le 16.00 e le 17.00.

Eventuali richieste di MODIFICHE PERMANENTI alle opzioni scelte dovranno essere



PICCOLI

8.30 ingresso e accoglienza
 9.00 appello
 9.30 laboratorio
 10.00 cambio dei bambini
 10.30 bagno in piscina
 11.00 cambio dei bambini
 11.30 gioco libero (presenti gli educatori)
 12.15 pranzo
 13.15 gioco libero (presenti gli educatori)
 14.00 cambio dei bambini
 14.30 bagno in piscina
 15.00 cambio dei bambini
 15.30 gioco strutturato
 16.15 riordino della Colonia
 16.30 merenda
 16.45 preparazione all'uscita
 17.00 uscita



MEZZANI, GRANDICELLI, GRANDI

8.30 ingresso e accoglienza
 9.00 appello
 9.15 laboratori
 10.30 gioco libero (presenti gli educatori)
 11.00 bagno in piscina
 12.00 i bambini/ragazzi si rivestono
 12.15 pranzo
 13.15 gioco libero (presenti gli educatori)
 14.00 gioco strutturato
 15.00 bagno in piscina
 16.00 i bambini/ragazzi si rivestono
 16.15 riordino della Colonia
 16.30 merenda
 16.45 preparazione all'uscita
 17.00 uscita

I ritmi e i contenuti dell'animazione sono demandati all'equipe psicoeducativa (costituita da un Responsabile di Colonia e da Educatori qualificati) che si avvale della collaborazione di tirocinanti e Volontari del Comitato Locale di Crema della Croce Rossa.



Il progetto prevede tre proposte parallele, legate al tema **“Per la pace nel mondo, cambio vestito!”** ed articolate in:

Colonia Mini per i bambini della scuola dell'infanzia.

I Piccoli, con i loro educatori (uno ogni 15 bambini), hanno spazi riservati esclusivamente a loro: un angolo del parco, una zona coperta, i bagni... I loro tempi e le loro esigenze sono diversi da quelli dei compagni più grandi e quindi, sia l'articolazione della giornata che l'approfondimento del tema, sono pensati su misura per loro.

Colonia per i bambini della scuola primaria

I bambini della scuola primaria sono divisi in due gruppi e, in ogni gruppo, c'è un educatore ogni 20 bambini. I laboratori del mattino e i giochi del pomeriggio sono pensati per sollecitare le loro potenziali capacità di apprendimento e di socializzazione.

Colonia Maxi per i ragazzi della scuola secondaria di primo grado

I Grandi formano un gruppo desideroso di autonomia. Ogni 20 ragazzi c'è un educatore che li guida nel proporre e sviluppare idee che possano contribuire all'approfondimento del tema e al buon funzionamento della Colonia.

Per facilitare lo svolgimento delle attività, i partecipanti devono indossare magliette di diversi colori, a seconda del gruppo di appartenenza:

ROSSE per i piccoli (scuola dell'infanzia); GIALLE per i mezzani (1^a e 2^a classe della scuola primaria); BIANCHE per i grandicelli (3^a, 4^a e 5^a classe della scuola primaria); COLORE A SCELTA per i grandi (scuola secondaria di primo grado).

Il programma settimanale di attività, differenziato in funzione dell'età dei partecipanti e quindi delle rispettive capacità, risorse e bisogni, prevede:

- tornei sportivi e giochi organizzati, visti come spazi di socializzazione, di confronto e di rispetto di regole;
- giochi in autonomia, con l'opportunità di scegliersi i compagni di gioco;
- attività espressive, grafico-pittoriche, di manipolazione e di esplorazione dell'ambiente, in funzione del tema filo conduttore;
- incontri con esperti sul tema dell'estate;
- uscite alla scoperta di Crema e dintorni, a piedi, in treno o con il pullman;
- organizzazione di feste, come momento di scambio tra bambini/ragazzi e adulti.

Mensa

Il servizio è gestito dalla ditta già convenzionata con il Comune per la refezione scolastica.

Il menù è conforme alle indicazioni nutrizionali fornite dall'ATS.

Eventuali diete speciali sono garantite, previa presentazione di idonea certificazione.

Trasporto

Il trasporto viene effettuato da pullman di linea del servizio urbano, mediante apposite corse, su cui è sempre garantita la presenza di un Educatore.

All'atto di iscrizione deve essere indicata la modalità di trasporto per/dalla Colonia prescelta; eventuali modifiche devono essere comunicate, entro il giovedì, all'ufficio iscrizioni e saranno attuabili dal lunedì successivo alla comunicazione.

Quanto costa a settimana?

Tempo normale (8.30/17.00) Euro 70,00 per i residenti (pasti compresi), Euro 90,00 per i non residenti (pasti compresi);

Tempo part-time (8.30/13.30) Euro 50,00 per i residenti (pasti compresi), Euro 65,00 per i non residenti (pasti compresi);

Tempo prolungato: solo PRE (7.30/17.00) oppure solo POST (8.30/18.00) Euro 75,00 per i residenti (pasti compresi), Euro 95,00 per i non residenti (pasti compresi) - PRE/POST (7.30/18.00) Euro 80,00 per i residenti (pasti compresi), Euro 100,00 per i non residenti (pasti compresi)

Riduzioni per i residenti: del 5% per periodi di iscrizione di almeno 2 settimane, del 10% per periodi di iscrizione di almeno 4 settimane, del 50% a partire dal secondo figlio che usufruisce del servizio. La retta d'iscrizione, di norma, non è rimborsabile: solo in caso di assenza, per malattia o per gravi e giustificati motivi, superiore ai 5 giorni è possibile il rimborso del 50% della tariffa, dietro presentazione di richiesta scritta, con eventuale certificato medico.

Quali altri servizi ci sono ?

Assicurazione

I partecipanti sono coperti da un'apposita assicurazione contro gli infortuni.

In caso di incidente la Direzione osserva le norme dettate dall'ATS, provvedendo ad avvisare la famiglia e ad avviare la pratica assicurativa.

Nel caso in cui l'infortunato venga accompagnato dai familiari al pronto soccorso, entro 24 ore deve essere consegnato il certificato medico alla Direzione per l'avvio delle procedure assicurative. All'Ufficio deve inoltre essere inoltrato il certificato di chiusura infortunio.

Infermeria

E' garantita un'assistenza giornaliera di base a cura dei Volontari del Comitato Locale di Crema della Croce Rossa Italiana.